

# Tischsysteme

*Table systems  
Systèmes de tables*

**hund**  
MÖBELWERKE

**Aus Tradition Neues schaffen.**



# SIE ERWARTEN BESTEN SERVICE UND KNOW-HOW.

You expect the best service and know-how.

Vous attendez le meilleur service et du savoir-faire.

Mit unseren Büroeinrichtungskonzepten wollen wir das moderne Arbeiten ergonomischer, funktioneller und stilvoller machen und Menschen für ihr Arbeitsumfeld begeistern. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, intelligente Büromöbelsysteme und Inneneinrichtungslösungen für den Geschäftskundenbereich zu entwickeln und zu produzieren. Dabei ist es uns wichtig, unseren Kunden den optimalen Mehrwert durch industrielle Serienfertigung und die hauseigene Manufaktur zu bieten. Unser Ziel ist es, eine ideale Büroeinrichtung nach bedarfsorientiertem Planungsprinzip zu ermöglichen.

## OBERFLÄCHEN WIRKEN LASSEN.

Oberflächen spielen bei der Möbel- und Arbeitsraumgestaltung eine wichtige Rolle. Farben und Furniere dienen als Strukturierungs- und Stilelemente, die jedem Raum eine individuelle Note verleihen. Deshalb bieten wir unseren Kunden ein breites Spektrum an Farb- und Furniermöglichkeiten.



## FURNIERE

Wir lieben Furniere. Sie gehören zum Edelsten, was aus Holz hergestellt werden kann. Furniere sind ein Spiegel der Natur.

Bei Hund Möbelwerke wird das jahrtausendealte Veredelungsverfahren des Furnierens für die stilvolle Oberflächengestaltung von Konferenzanlagen, Einrichtungen für Geldinstitute und Empfangsanlagen eingesetzt. So wird aus jedem Möbel ein individuelles Unikat.



# TISCHSYSTEME

Table systems

Systèmes de tables



## PLANO

4 - 7

PURE AUSDRUCKSSTÄRKE  
ALS STATEMENT.  
*Pure expressiveness as a statement.*  
*La pureté des lignes.*



## THALES PROFI

8 - 13

MODERNER KOMFORT  
ALS LÖSUNG.  
*Modern comfort as a solution.*  
*Un confort moderne.*



## THALES PROFI STEH-SITZ

14 - 21

MEHR ERGONOMIE  
AM ARBEITSPLATZ.  
*For more ergonomic comfort  
at your workspace.*  
*Pour un plus d'ergonomie au travail.*



## THALES BASIS STEH-SITZ

22 - 25

ERGONOMIE AM  
ARBEITSPLATZ.  
*Ergonomic comfort at  
your workspace.*  
*Érgonomie au travail.*



## THALES ONE

26 - 29

KLASSISCHE  
PERFEKTION ALS BASIS.  
*Classical perfection as the foundation.*  
*Le basic : une perfection classique.*



## CALLISTO

30 - 37

HOHE FLEXIBILITÄT ALS  
HERAUSFORDERUNG.  
*High flexibility as a challenge.*  
*Le défi : une grande flexibilité.*

## TEAMCON 2.0

38 - 41

Tagtäglich übersichtliche Gesprächsführung.

*Clear negotiation daily. / Télémphoner tous les jours avec plus de clarté.*

## ZUBEHÖR UND TECHNIK

42 - 49

Accessories and technology

Accessoires et technique

## KONSTRUKTIONSPRINZIP

50 - 51

Design principle

Principe de construction

## BEISTELLMÖBEL

52 - 57

Accessory furniture

Meubles d'adjonction

## PRODUKTÜBERSICHT

58 - 60

Product overview

Vue d'ensemble des produits

# PLANO

PURE AUSDRUCKSSTÄRKE ALS STATEMENT.

Pure expressiveness as a statement.

La pureté des lignes.



# PURE AUSDRUCKSSTÄRKE ALS STATEMENT.

Pure expressiveness as a statement.

La pureté des lignes.



Eine klar strukturierte Optik und die Linienführung charakterisieren das hochwertige Tischsystem »Plano«. Die feine, horizontale Linienführung macht den Arbeitstisch besonders gefällig. Zeitloser Minimalismus statt kurzlebiger Trend ist das Motto. Ohne aufdringlich zu wirken, lässt sich das archetypische, puristische Design spielend in jeden Raum integrieren. Durch die hochwertige Verarbeitung, kombiniert mit edlen Oberflächen und einer stilvollen Ästhetik, überzeugt Plano als besonders wertiges Programm der Tischsysteme aus dem Hause Hund Möbelwerke.

A clearly structured appearance and the line design characterise the high-quality »Plano« table system. The fine, horizontal line design makes the work table especially attractive. The motto is timeless elegance instead of short-lived fashions. Without being obtrusive, the archetypal, purist design can be easily integrated into any room. The high-quality processing, combined with up-market surfaces and a stylish aesthetic, show that Plano is an especially high-end range of table system from Hund Möbelwerke.

Le système de tables «Plano» haut de gamme se caractérise en particulier par son aspect clairement structuré et par ses lignes design attrayantes. Les fines lignes horizontales font de cette table de travail un meuble très esthétique. Fidèle à la devise : du minimalisme intemporel au lieu de tendances éphémères. Le design puriste et archétypique de cette gamme de produits s'intègre discrètement à tout environnement. La finition haut de gamme, combinée à des surfaces nobles et de style, de la série Plano reflète en particulier la haute valeur des systèmes de tables de Hund Möbelwerke.



OFML-Daten verfügbar.

OFML data available.

Données de OFML disponibles.

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

Rack types and versions.

Types de piétement et de versions.

PLANO



**Plano, 740 mm hoch**

Ausführung: Naturweiß,  
800 mm tief.



**Plano, hauteur 740 mm**

Finition : blanc naturel,

800 mm de profondeur.



**Plano, 740 mm hoch**

Ausführung: Weißaluminium,  
800 mm tief.



**Plano, hauteur 740 mm**

Finition : aluminium blanc,

800 mm de profondeur.



**Plano, 740 mm hoch**

Ausführung: Graphit,  
800 mm tief.



**Plano, hauteur 740 mm**

Finition : graphite,

800 mm de profondeur.

**Plano, 780 mm hoch**

Ausführung: Naturweiß,  
800 mm tief.



**Plano, 780 mm high**

Version: natural white,

800 mm deep.



**Plano, 780 mm hoch**

Ausführung: Weißaluminium,  
800 mm tief.



**Plano, 780 mm high**

Version: white aluminium,

800 mm deep.



**Plano, 780 mm hoch**

Ausführung: Graphit,  
800 mm tief.



**Plano, 780 mm high**

Version: graphite,

800 mm de profondeur.

**Plano, hauteur 780 mm**

Finition : blanc naturel,

800 mm de profondeur.

**Plano, hauteur 780 mm**

Finition : aluminium blanc,

800 mm de profondeur.

**Plano, hauteur 780 mm**

Finition : graphite,

800 mm de profondeur.

# THALES PROFI

MODERNER KOMFORT ALS LÖSUNG.

Modern comfort as a solution.

Un confort moderne.



Systementwurf W. Blume

# MODERNER KOMFORT ALS LÖSUNG.

Modern comfort as a solution.  
Un confort moderne.



Dynamik statt Stillstand! Die moderne Linienführung des Tischprogramms setzt sich im dynamischen Fußausleger fort. Sie wird zum prägenden Designelement und vermittelt Wertigkeit. Thales Profi präsentiert sich in beispielhafter Harmonie aus Ästhetik und Funktion. Das Tischprogramm wird zum praktischen Begleiter im täglichen Arbeitsprozess. Neben der Inbushöhenverstellung erleichtert die werkzeuglose Schnellhöhenverstellung per Knopfdruck die Anpassung an die gewünschte Arbeitshöhe und kann spontan mit zwei Handgriffen während dem Arbeiten bedient werden. Gesichert über eine Federmechanik wird die Höhe des Tisches individuell angepasst. Eine komfortable Lösung, die den Wunsch nach Ergonomie perfekt erfüllt.



OFML-Daten verfügbar.  
OFML data available.  
Données de OFML disponibles.

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

Rack types and versions.  
Types de piétement et de versions.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
800 mm tief. Werkzeuglose  
Schnell-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: graphite/chrome optic,  
800 mm deep. Tool-free quick height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : graphite/regard de chrome, 800 mm de  
profondeur. Réglage en hauteur rapide sans outil.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Weißaluminium/Chrom-  
optik, 800 mm tief. Werkzeuglose  
Schnell-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: white aluminium and chrome optic,  
800 mm deep. Tool-free quick height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : aluminium blanc, regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur rapide sans outil.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Graphit,  
800 mm tief. Werkzeuglose  
Schnell-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: graphite, 800 mm deep.  
Tool-free quick height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur rapide sans outil.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Weißaluminium, 800 mm tief.  
Werkzeuglose Schnell-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: white aluminium, 800 mm deep.  
Tool-free quick height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : aluminium blanc, 800 mm de  
profondeur. Réglage en hauteur rapide sans outil.

## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Barytweiß, 800 mm tief.  
Werkzeuglose Schnell-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: barite white, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : blanc de baryte, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.

## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

## Thales Profi rectangular column

Version: graphite/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.

## Thales Profi, colonne rectangulaire

Finition : graphite/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.

# THALES PROFI

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

# THALES PROFI

Rack types and versions.

Types de piétement et de versions.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Weißaluminium/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi rectangular column**  
Version: white aluminium/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne rectangulaire**  
Finition : aluminium blanc/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Graphit,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi rectangular column**  
Version: graphite, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne rectangulaire**  
Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Weißaluminium,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi rectangular column**  
Version: white aluminium, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne rectangulaire**  
Finition : aluminium blanc, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rundsäule

Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi round column**  
Version: graphite/chrome optic, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne circulaire**  
Finition : graphite/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rundsäule

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi round column**  
Version: graphite, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne circulaire**  
Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rundsäule

Ausführung: Weißaluminium/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi round column**  
Version: white aluminium/chrome optic, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne circulaire**  
Finition : aluminium blanc/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rechtecksäule

Ausführung: Barytweiß,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi rectangular column**  
Version: barite white, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne rectangulaire**  
Finition : blanc de baryte, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.



## Thales Profi Rundsäule

Ausführung: Weißaluminium, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.

**Thales Profi round column**  
Version: white aluminium, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

**Thales Profi, colonne circulaire**  
Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.

# THALES PROFI STEH-SITZ

MEHR ERGONOMIE AM ARBEITSPLATZ.

For more ergonomic comfort at your workspace.

Pour un plus d'ergonomie au travail.



Systementwurf W. Blume  
Calma designed by Stephan Hauser

# MEHR ERGONOMIE AM ARBEITSPLATZ.

For more ergonomic comfort at your workspace.  
Pour un plus d'ergonomie au travail.



Stehen, sitzen, gehen. Die Erfolgsformel für gesünderes Arbeiten. Als Teil der betrieblichen Gesundheitsförderung wird etwa alle 20 Minuten ein dynamischer Wechsel zwischen stehender und sitzender Tätigkeit empfohlen. Durch häufige Haltungswechsel während der Arbeit wird für eine gute Nährstoffversorgung der Bandscheiben, eine gute Durchblutung der Muskulatur und damit auch eine ausreichende Sauerstoffversorgung des Gehirns gesorgt.

Voraussetzung dafür ist ein Arbeitsplatz, der den häufigen Wechsel der Körperhaltung zwischen dynamischen Sitzen, Stehen und Bewegen auch zulässt. Thales Profi Steh-Sitz ermöglicht diesen empfohlenen Haltungswechsel einfach und bequem durch die elektromotorische Höhenverstellung.



OFML-Daten verfügbar.  
OFML data available.  
Données de OFML disponibles.

## GESTELLTYPEN UND ZUBEHÖR.

Rack types and accessoires.  
Types de piétement et accessoires.



**Thales Profi Steh-Sitz**  
Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
Verstellbereich 650 – 1300 mm.  
Elektromotorische Höhenverstellung.

**Thales Profi stand-or-sit**  
Version: graphite/chrome optic, adjustment range  
650 – 1300 mm. Electronically actuated height adjustment.

**Thales Profi assis-debout**  
Finition : graphite/regard de chrome, plage de réglage  
650 – 1300 mm, réglage de la hauteur à moteur électrique.



**Thales Profi Steh-Sitz**  
Ausführung: Weißaluminium/Chromoptik,  
Verstellbereich 650 – 1300 mm.  
Elektromotorische Höhenverstellung.

**Thales Profi stand-or-sit**  
Version: white aluminium/chrome optic, adjustment range  
650 – 1300 mm. Electronically actuated height adjustment.

**Thales Profi assis-debout**  
Finition : aluminium blanc/regard de chrome, plage de réglage  
650 – 1300 mm, réglage de la hauteur à moteur électrique.



**Thales Profi Steh-Sitz**  
Ausführung: Graphit,  
Verstellbereich 650 – 1300 mm.  
Elektromotorische Höhenverstellung.

**Thales Profi stand-or-sit**  
Version: graphite, adjustment range 650 –  
1300 mm. Electronically actuated height adjustment.

**Thales Profi assis-debout**  
Finition : graphite, plage de réglage 650 –  
1300 mm, réglage de la hauteur à moteur électrique.



**Thales Profi Steh-Sitz**  
Ausführung: Weißaluminium,  
Verstellbereich 650 – 1300 mm.  
Elektromotorische Höhenverstellung.

**Thales Profi stand-or-sit**  
Version: white aluminium, adjustment range 650 –  
1300 mm. Electronically actuated height adjustment.

**Thales Profi assis-debout**  
Finition : aluminium blanc, plage de réglage 650 –  
1300 mm, réglage de la hauteur à moteur électrique.



**Thales Profi Steh-Sitz**  
Ausführung: Barytweiß,  
Verstellbereich 650 – 1300 mm.  
Elektromotorische Höhenverstellung.

**Thales Profi stand-or-sit**  
Version: barite white, adjustment range  
650 – 1300 mm. Electronically actuated height adjustment.

**Thales Profi assis-debout**  
Finition : blanc de baryte, plage de réglage 650 –  
1300 mm, réglage de la hauteur à moteur électrique.

Rack types and accessoires.

Types de piétement et accessoires.



## Abstandshalter

Ausführung: Weißaluminium, für lineare Anordnung. Nur Thales Profi Steh-Sitz.

## Abstandshalter

Ausführung: Weißaluminium, für Blockstellung. Nur Thales Profi Steh-Sitz.

## Abstandshalter

Ausführung: Weißaluminium, für Anstell-schrank. Nur Thales Profi Steh-Sitz.

## Spacer

Version: white aluminium, for linear arrangement.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Spacer

Version: white aluminium, for block position.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Spacer

Version: white aluminium, for additional cabinet.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Entretoise

Finition : aluminium blanc, pour disposition linéaire.  
Seulement pour table assis-debout Thales »Profi«.

## Entretoise

Finition : aluminium blanc, pour disposition groupée.  
Seulement pour table assis-debout Thales »Profi«.

## Entretoise

Finition : aluminium blanc, pour armoire à poser.  
Seulement pour table assis-debout Thales »Profi«.

## Kabelkette

Ausführung: Weißaluminium  
(auch in Graphit lieferbar),  
vertikaler Kabelkanal.

## Auf/Ab-Schalter

Standard.

## Auf/Ab-Schalter

Mit Memory-Funktion (optional).



## Abstandshalter

Ausführung: Weißaluminium, für Stand-container. Nur Thales Profi Steh-Sitz.



## Spacer

Version: white aluminium, for a standing container.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Spacer

Version: white aluminium, for a standing container.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Spacer

Version: white aluminium, for a standing container.  
For the Thales Profi stand-or-sit only.

## Entretoise

Finition : aluminium blanc, pour caisson fixe.  
Seulement pour table assis-debout Thales »Profi«.

## Kabelschlauch

Flexible, Durchmesser 25 mm,  
Ausführung: Weiß (auch in schwarz lieferbar).

## Cable conduit

Flexible, diameter 25 mm,  
Version: White (also available in black).

## Tuyau de cable

Flexible, calibre 25 mm,  
Finition: Blanc (livrable également en coloris noir).

# PRODUKTVORTEILE UND NUTZEN.

# THALES PROFI STEH-SITZ

*Product advantages and benefits.*

*Avantages du produit et bénéfices.*

## KOLLISIONSERKENNUNG

Tisch stoppt durch Piezosensor bei Hindernis automatisch.

## COLLISION DETECTION

The table is automatically stopped through a piezo sensor in case of an obstacle.

## DÉTECTION DE COLLISION

Grâce au capteur piézoélectrique, la table s'arrête automatiquement en cas d'obstacle.

## EINFACHE HÖHENVERSTELLUNG

Kein ruckartiges Verfahren durch Softstart und Softstop bei einem Verstellbereich von 650 bis 1.250 (1.300) mm.

## EASY HEIGHT ADJUSTMENT

No jerky movements through a soft start and soft stop with a range of 650 to 1,250 (1,300) mm.

## RÉGLAGE EN HAUTEUR FACILE

Absence de mouvement saccadé grâce au Softstart et au Softstop dans une plage allant de 650 à 1 250 (1 300) mm.

## HOHE STABILITÄT

Belastbarkeit bis 85 kg.

## HIGH STABILITY

Load capacity up to 85 kg.

## TRÈS BONNE STABILITÉ

Sollicitable jusqu'à 85 kg.

## KOMFORTABLE KABELFÜHRUNG

An Fußsäule montierte Kabelkette.

## CONVENIENT CABLE MANAGEMENT

Foot pillar mounted cable chain.

## GUIDAGE FACILE DES CÂBLES

Chaîne de câbles monté sur le montant.

## SCHNELLE VERSTELLBARKEIT

Erreichen der Zieltischposition bei einer Verfahrgeschwindigkeit von 38 mm/Sekunde bei jeder Belastung.

## QUICK ADJUSTMENT

The target table position can be reached at a linear speed of 38 mm/sec with every kind of load.

## RÉGLAGE RAPIDE

La position souhaitée est vite atteinte grâce à une vitesse de déplacement de 38 mm par seconde et ce quel que soit la charge.

## HOHE VIELFALT

Alle Plattenformen, auch Kompaktische, möglich.

## HIGH DIVERSITY

All forms of panels, even compact tables, are possible.

## POLYVALENCE

Toutes formes de plateaux possibles, également des tables compactes.

## GERÄUSCHARME NUTZUNG

Reduzierung von Schallpegel und Störfaktoren durch eine geringe Geräuschenwicklung von < 45 dB.

## LOW-NOISE OPERATION

Reduction of noise and disturbance factors through a low noise development of <45 dB.

## UTILISATION SILENCIEUSE

Réduction du niveau sonore et des perturbations grâce au faible bruit de < 45 dB.

## FLEXIBLE VERKETTUNG

Tische können verkettet werden (bis zu 4 Säulen).

## FLEXIBLE LINKING

Tables can be linked (up to 4 columns).

## RACCORDEMENT FACILE

Les tables sont raccordables les unes aux autres (jusqu'à 4 montants).

## UMWELTFREUNDLICHKEIT

Umweltfreundliche Nutzung und gute Kosten-Nutzen-Relation bei einem Stromverbrauch von max. 0,1 Watt im Stand-by.

## ENVIRONMENTAL FRIENDLINESS

Environmentally friendly use and favourable cost-benefit ratio with a power consumption of max 0.1 Watts in standby.

## BONNE TOLÉRANCE ENVIRONNEMENTALE

Utilisation respectueuse de l'environnement et haute efficacité énergétique avec une consommation électrique de max. 0,1W en mode veille.

## ZUGANG KABELWANNE

Schiebeplatte erhältlich.

## ACCESS CABLE TRAY

Sliding plate is optionally available.

## ACCÈS DANS LA GOULOTTE

Plateau coulissant disponible.

## BESSERE PLANBARKEIT

Serienweit gleiches Design von Metall- und Schnell-Höhenverstellung bis hin zur Steh-Sitz-Ausführung.

## BETTER PLANNING OPTIONS

Series wide the same design of metal and quick height adjustment all the way up to the stand-sit design.

## PLANIFICATION FACILITÉ

Grâce au design identique sur toute la série, allant des modèles métalliques et à réglage rapide jusqu'au modèle assis-debout.



### Thales Desk Control

Datenkabel und Software zur Steuerung des Tisches und Speicherung persönlicher Einstellungen am Rechner.

### Thales Desk Control

Data cable and software to control the Thales Stand-or-sit table with your computer, including the ability to save custom table settings.

### Thales Desk Control

Câble de données et logiciel pour la commande de la table et le stockage des réglages personnels sur l'ordinateur.

## HOHER KOMFORT

Komfortable Elektrifizierung oberhalb der Schiebeplatte.

## HIGH DEGREE OF COMFORT

Comfortable power supply equipment above the sliding panel.

## GRAND CONFORT

Électrification facile au-dessus du plateau coulissant.

# THALES BASIS STEH-SITZ

ERGONOMIE AM ARBEITSPLATZ.

Ergonomic comfort at your workspace.

Ergonomie au travail.



# ERGONOMIE AM ARBEITSPLATZ.

Ergonomic comfort at your workspace.

Ergonomie au travail.



Thales Basis bietet den perfekten Einstieg im Steh-Sitz-Segment. Das Tischprogramm mit zeitlosem, funktionalem Design ist das Basismodell für ergonomisches Arbeiten. Zwei elektromotorisch höhenverstellbare Bereiche von 720 bis 1.180 mm und 650 bis 1.250 mm machen eine stufenlose Höhenverstellung ganz einfach möglich. Durch diese Steh-Sitz-Funktionalität sorgt Thales Basis Steh-Sitz für einen Ausgleich des Bewegungsmangels am Arbeitsplatz und leistet so einen wichtigen Beitrag zur präventiven Förderung der Mitarbeitergesundheit.

Thales basic offers the perfect entry into the stand-sit segment. The table program with a timeless and functional design is the basic model for ergonomic working. Two electromotive height-adjustable ranges from 720 to 1,180 mm, and 650 and 1,250 mm make an infinitely variable height adjustment easily possible. Through this stand-sit functionality, the Thales Basis Stand-Sit ensures a compensation for a lack of exercise in the workplace, and provides an important preventive contribution to the promotion of employee health.

Thales Basic vous permet d'accéder idéalement au segment assis-debout. La table au design intemporel et fonctionnel constitue le modèle de base pour un travail ergonomique. Deux plages de réglage de 720 à 1 180 mm et de 650 à 1 250 mm permettent un réglage continu aisément grâce aux moteurs électriques. Avec la fonctionnalité assis-debout, le siège Thales Basis permet une compensation du manque de mouvement sur le poste de travail et assure ainsi un soutien préventif en matière de santé du personnel.



OFML-Daten verfügbar.  
OFML data available.  
Données de OFML disponibles.

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

Rack types and versions.

Types de piétement et de versions.



## Thales Basis Steh-Sitz T2

Ausführung: Graphit, Verstellbereich 720 – 1180 mm, Elektromotorische Höhenverstellung

## Thales basic stand-or-sit T2

Version: graphite, Adjustment range 720 – 1180 mm,  
Electronically actuated height adjustment

## Thales basic assis-debout T2

Finition : graphite, Plage de réglage 720 – 1180 mm,  
Réglage de la hauteur à moteur électrique



## Thales Basis Steh-Sitz T2

Ausführung: Weißaluminium, Verstellbereich 720 – 1180 mm, Elektromotorische Höhenverstellung

## Thales basic stand-or-sit T2

Version: white aluminium, Adjustment range 720 – 1180 mm,  
Electronically actuated height adjustment

## Thales basic assis-debout T2

Finition : aluminium blanc, Plage de réglage 720 – 1180 mm,  
Réglage de la hauteur à moteur électrique



## Thales Basis Steh-Sitz T3

Ausführung: Graphit,  
Verstellbereich 650 – 1250 mm,  
Elektromotorische Höhenverstellung

## Thales basic stand-or-sit T3

Version: graphite, Adjustment range 650 – 1250 mm,  
Electronically actuated height adjustment

## Thales basic assis-debout T3

Finition : graphite, Plage de réglage 650 – 1250 mm,  
Réglage de la hauteur à moteur électrique



## Thales Basis Steh-Sitz T3

Ausführung: Weißaluminium,  
Verstellbereich 650 – 1250 mm,  
Elektromotorische Höhenverstellung

## Thales basic stand-or-sit T3

Version: white aluminium, Adjustment range 650 – 1250 mm,  
Electronically actuated height adjustment

## Thales basic assis-debout T3

Finition : aluminium blanc, Plage de réglage 650 – 1250 mm,  
Réglage de la hauteur à moteur électrique

# THALES BASIS STEH-SITZ

# THALES ONE

KLASSISCHE PERFEKTION ALS BASIS.

Classical perfection as the foundation.

Le Principe de base : une perfection classique.



Systementwurf W. Blume

Calma designed by Stephan Hauser

# KLASSISCHE PERFEKTION ALS BASIS.

*Classical perfection as the foundation.*

*Le principe de base : une perfection classique.*



Das neue Thales Einstiegsmodell im C-Fuß-Bereich überzeugt als Nachfolgemodell des Votus E. Das klassische Tischsystem bietet für jeden Arbeitsanspruch die richtige Lösung. Modularität, Vielseitigkeit und Ästhetik verschmelzen zu einem zukunftssicheren Arbeitssystem. Auf diese Weise wird der Büroalltag optimal organisiert. Thales One unterstützt die Aufgabenvielfalt in einer dynamischen Arbeitsumgebung. Die ergonomischen Vorteile in punkto Beinfreiheit überzeugen. Es beeindruckt mit einer großen Bandbreite an intelligenten Lösungen.

The new Thales entry-level model in the C-footproduct range convinces as a successor model of the Votus E. The classic table system delivers the right solution for every demand of the work enviroment. Modularity, versality and aesthetics combine into a future-proof working system. This helps to perfectly organize the daily office life. Thales One supports the boards variety of tasks which occur in a dynamic working environment. The ergonomic advantages in terms of legroom a very convincing. It will impress you through a wide range of intelligent solutions.

Le nouveau modèle de base de la gamme à piétement en C, dernier rejton du fameux de tables Votus, fait l'unanimité. Ce système classique propose la bonne solution quel soit le travail à accomplir. Modularité polyvalence et esthétique fusionnent pour aboutir à une solution de travail porteuse d'avenir. Un plus assurément pour organiser au mieux la vie au bureau. Thales One permet l'accomplissement de nombreuses et diverses tâches dans un environnement de travail dynamique. Ses avantages ergonomiques au point de vue de la liberté de mouvement des jambes sont convaincants, sa grande diversité de solutions intelligentes impressionnante.



OFML-Daten verfügbar.

*OFML data available.*

*Données de OFML disponibles.*

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

*Rack types and versions.*

*Types de piétement et de versions.*



## **Thales One Rundsäule**

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.



## **Thales One Rundsäule**

Ausführung: Weißaluminium, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.

## **Thales One round column**

*Version: graphite, 800 mm deep,  
Metal height adjustment.*

## **Thales One round column**

*Version: white aluminium, 800 mm deep,  
Metal height adjustment.*

## **Thales One, colonne circulaire**

*Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.*

## **Thales One, colonne circulaire**

*Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.*

# THALES ONE

# CALLISTO

HOHE FLEXIBILITÄT ALS HERAUSFORDERUNG.

High flexibility as a challenge.

Le défi : une grande flexibilité.



Systementwurf W. Blume  
Calma designed by Stephan Hauser



Systementwurf W. Blume  
Calma designed by Stephan Hauser

# HOHE FLEXIBILITÄT ALS HERAUSFORDERUNG.

High flexibility as a challenge.

Le défi : une grande flexibilité.



Callisto ist neben Thales der Klassiker unserer Tischsysteme. Es besticht durch eine ruhige Optik, eine saubere Linienführung und ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis. Der kräftige und zugleich elegante rechteckige Fuß oder der spielerisch und leicht daherkommende Rundfuß sind die Antipoden, die dieses Programm so spannend machen. Deshalb gilt: Egal ob Rund- oder Vierkantfuß, egal ob Metall- oder Kunststoffhöhenverstellung, Callisto macht im Büro immer eine hervorragende Figur.

Callisto has already become a classic among our table systems, in addition to Thales. It makes a good impression through a restrained appearance, clean line design and an excellent price/performance ratio. The powerful and at the same time elegant rectangular foot or the round foot that creates a light and playful impression are the opposites that make this range so exciting. For that reason: Whether with a round or a rectangular foot, whether with metal or plastic height adjustment, Callisto always cuts a dash in the office.

Parallèlement à la gamme Thales, la gamme Callisto compte elle-aussi déjà comme meuble classique parmi nos systèmes de tables. Elle se caractérise par son aspect rectiligne et inspirant le calme, ainsi que par son excellent rapport qualité/prix. Le piétement carré, solide et élégant à la fois, ou le piétement rond à aspect ludique et léger constituent les antipodes du programme mais qui la rendent si intéressante. C'est pourquoi : Callisto fait toujours bonne figure dans votre bureau, qu'elle soit livrée avec piétement rond ou carré, avec dispositif de réglage en hauteur métallique ou en matière synthétique.



OFML-Daten verfügbar.

OFML data available.

Données de OFML disponibles.

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

Rack types and versions.

Types de piétement et de versions.

# CALLISTO



## Callisto Quadratfuß

Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

### Callisto square foot

Version: graphite/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.



## Callisto Quadratfuß

Ausführung: Weißaluminium/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

### Callisto square foot

Version: white aluminium/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.



## Callisto Quadratfuß

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.

### Callisto square foot

Version: graphite, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.



## Callisto, piétement carré

Finition : graphite/regard de chrome, 800 mm de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Callisto, piétement carré

Finition : aluminium blanc/regard de chrome,  
800 mm de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Callisto, piétement carré

Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.

### Callisto square foot

Version: white aluminum, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

### Callisto, piétement carré

Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.

### Callisto square foot

Version: barite white, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

### Callisto, piétement carré

Finition : blanc de baryte, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.

# GESTELLTYPEN UND AUSFÜHRUNGEN.

CALLISTO

Rack types and versions.

Types de piétement et de versions.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Graphit/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

### Callisto round foot

Version: graphite/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : graphite/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur plastique.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Weißaluminium/Chromoptik,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

### Callisto round foot

Version: white aluminum/chrome optic,  
800 mm deep. Metal height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : aluminium blanc/regard de chrome, 800 mm  
de profondeur. Réglage en hauteur métallique.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Metall-Höhenverstellung.

### Callisto round foot

Version: graphite, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.



## Callisto Quadratfuß

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Kunststoff-Höhenverstellung.

### Callisto square foot

Version: graphite, 800 mm deep.  
Plastic height adjustment.

### Callisto, piétement carré

Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur en plastique.



## Callisto Quadratfuß

Ausführung: Weißaluminium, 800 mm tief.  
Kunststoff-Höhenverstellung.

### Callisto square foot

Version: white aluminium, 800 mm deep.  
Plastic height adjustment.

### Callisto, piétement carré

Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur plastique.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Graphit, 800 mm tief.  
Kunststoff-Höhenverstellung,

### Callisto round foot

Version: graphite, 800 mm deep.  
Plastic height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : graphite, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur plastique.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Weißaluminium,  
800 mm tief. Metall-Höhenverstellung.

### Callisto round foot

Version: white aluminum, 800 mm deep.  
Metal height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur métallique.



## Callisto Rundfuß

Ausführung: Weißaluminium, 800 mm tief.  
Kunststoff-Höhenverstellung.

### Callisto round foot

Version: white aluminum, 800 mm deep.  
Plastic height adjustment.

### Callisto, piétement circulaire

Finition : aluminium blanc, 800 mm de profondeur.  
Réglage en hauteur plastique.

# TEAMCON 2.0

TAGTÄGLICH ÜBERSICHTLICHE GESPRÄCHSFÜHRUNG.

Clear negotiation daily.

Téléphoner tous les jours avec plus de clarté.



Systementwurf W. Blume

Calma designed by Stephan Hauser



Systementwurf W. Blume  
M-Line designed by H. Falkenberg

Accessoires.  
Accessoires.



**Kabelwanne**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar), beidseitig abklappbar.  
Mit Elektrifizierung.



**Halter Kabelwanne**  
Einzel, als Kabelführung.  
Ausführung: Graphit.



**Kabelbügel**  
Ausführung: Graphit.



**CPU-Halterung**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar), nach außen montiert. Belastbar bis 12 kg, Rechnerhöhe bis 430 mm.



**Beinraumblende Metall**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar), horizontal feinjustierbar.



**Beinraumblende Holz**  
Nicht für Plano, Ausführung: Weißaluminium (in allen Decoren und Furnieren lieferbar), horizontal feinjustierbar.

**Cable tray**  
Version: white aluminium (also available in graphite), can folded up on both sides, with electric facilities.

**Cable tray holder**  
Version: graphite.  
Single, as cable guide.

**Cable clips**  
Version: graphite.

**CPU-Mount**  
Version: white aluminium (also available in graphite), outside mounted. Can take up to 12 kg, computer height up to 430 mm.

**Metal modesty panel**  
Version: white aluminium (also available in graphite), fine horizontal adjustment.

**Wood modesty panel**  
Not for Plano, version: white aluminium (available in all decors and veneers), fine horizontal adjustment.

**Goulotte à câbles**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en graphite en graphite), rabattable des deux côtés, électrification comprise.

**Support de goulotte à câbles**  
Finition : graphite.  
A l'unité, comme goulotte à câble.

**Étrier de câble**  
Finition : graphite.

**Support CPU**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en coloris graphite), montage à l'extérieur. Résiste aux charges jusqu'à 12 kg, hauteur d'ordinateur 430 mm max.

**Voile de fond en métal**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en graphite), ajustage horizontal de précision possible.

**Voile de fond en bois**  
Pas de Plano, finition : aluminium blanc, (livrable dans toutes les finitions et les placages), ajustage horizontal de précision possible.



**Kabelklemme**  
Ausführung: Graphit.



**Vertikaler Kabelkanal**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar).



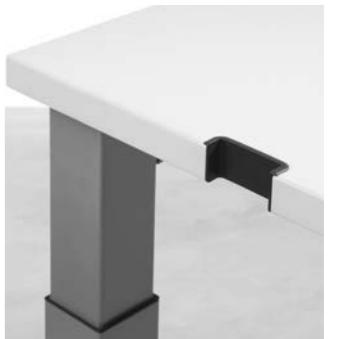
**CPU-Halterung**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar), nach innen montiert. Belastbar bis 12 kg, Rechnerhöhe bis 430 mm.



**Kabelaustritt rund**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Barytweiß, Graphit und Edelstahl lieferbar).



**Kabelaustritt halbrund**  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar).



**Kabelaussparung**  
Ausführung: Graphit. Als Kabelauslass oder für Calma, zur Montage adaptierter Abschirmung.

**Cable clamp**  
Version: graphite.

**Vertical cable duct**  
Version: white aluminium (also available in graphite).

**CPU-Mount**  
Version: white aluminium (also available in graphite), inside mounted. Can take up to 12 kg, computer height up to 430 mm.

**Cable exit round**  
Version: white aluminium (also available in barite white, graphite and stainless steel).

**Cable exit semicircular**  
Version: white aluminium (also available in graphite).

**Cable cutout**  
Version: graphite. As cable outlet or for Calma, to install adapted screening.

**Attache pour câble**  
Finition : graphite.

**Goulotte verticale à câbles**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en coloris graphite).

**Support CPU**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en coloris graphite), montage à l'intérieur. Résiste aux charges jusqu'à 12 kg, hauteur d'ordinateur 430 mm max.

**Passage circulaire pour câbles**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en blanc de baryte, graphite et acier inoxydable).

**Passage semi-circulaire pour câbles**  
Finition : aluminium blanc (livrable également en coloris graphite).

**Evidement pour câbles**  
Finition : graphite. Comme sortie de câble ou pour Calma, pour le montage d'un écran adapté.

*Accessoires.*

Accessoires.

**Einbau-Steckdose**

1-fach mit RJ45- und USB oder HDMI-Anschluss. Ausführung: Alu eloxiert.

**Netbox, drehbar**

Ausführung: Alu eloxiert, bestückt mit 1 4-fach Steckdose, 3x SchuKo fest und 2x RJ-45 CAT5E-Anschluss fest.

**E-Rahmen**

Ausführung: Alu eloxiert, für Zugriff in Kabelwanne.

**90° Anbindung**

Nicht für Plano.

**Schiebeplatte**

Nicht für Plano.

**Kabelschlauch**

Flexibel, Durchmesser 25 mm  
Ausführung: Weiß (auch in schwarz lieferbar)

**Installed outlet**

*Single with RJ45 and USB or HDMI connection.  
Version: anodized aluminium.*

**Netbox, rotatable**

*Version: anodized aluminium, equipped with 1 4-socket outlet, 3 x Schuko fixed, 2 x RJ-45 CAT5E connection fixed.*

**E-frame**

*Version: anodized aluminium, for access in the cable tray.*

**90° connection**

*Not for Plano.*

**Sliding plate**

*Not for Plano.*

**Cable conduit**

*Flexible, diameter 25 mm, Version: White  
(also available in black)*

**Prise encastrée**

*1 prise avec port RJ45 et port USB ou la HDMI.  
Finition : aluminium anodisé.*

**Netbox, boîte rotative**

*Finition : aluminium anodisé, équipé de 1 prise de courant quadruple, 3x avec terre et 2x prises RJ-45 CAT5E fixes.*

**Cadre E**

*Finition : aluminium anodisé, pour l'accès à la goulotte de câbles.*

**Raccord à 90°**

*Pas pour Plano.*

**Plateau coulissant**

*Pas pour Plano.*

**Tuyau de cable**

*Flexible, calibre 25 mm, Finition: blanc  
(livrable également en coloris noir)*

**Lineare Verbindung**

Ausführung: Graphit. Nicht für Plano.

**Set für Plattenanbau**

Ausführung: Graphit. Nicht für Plano.

**Linear connection**

*Version: graphite. Not for Plano.*

**Set for panel attachment**

*Version: graphite. Not for Plano.*

**Jonction linéaire**

*Finition : graphite. Pas pour Plano.*

**Kit pour montage plateau**

*Finition : graphite. Pas pour Plano.*

Accessoires.  
Accessoires.

**Abschirmung, über Platte**

Ausführung: Graphit (auch in Weiß-aluminium lieferbar). Anbau an Rahmen, horizontal feinjustierbar.

**Screening, above the tabletop**

Version: graphite (also available in white aluminium).  
Attachment to the frame, fine horizontal adjustment.

**Ecran par plateau**

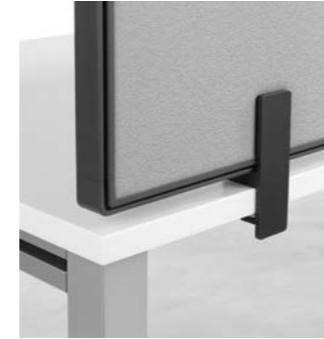
Finition : graphite (livrable également en coloris aluminium blanc). Pour le montage sur le cadre, ajustage horizontal de précision possible.

**Abschirmung, hinter Platte**

Ausführung: Graphit (auch in Weiß-aluminium lieferbar). Anbau an Rahmen, horizontal feinjustierbar.

**Screening, behind the tabletop**

Version: graphite (also available in white aluminium).  
Attachment to the frame, fine horizontal adjustment.

**Abschirmung, klemmbar**

Nicht für Schiebeplatte, Ausführung: Graphit (auch in Weißaluminium lieferbar).

**Screening, can be clamped**

Version: graphite (also available in white aluminium). Not for sliding tabletop.

**Ablage, DIN A4 quer**

Ausführung: Graphit.

**Tray, DIN A4 transverse**

Version: graphite.

**Smartphone-Halter**

Maße: 76 x 123 x 275 mm,  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar).

**Smartphone holder**

Meas.: 76 x 123 x 275 mm,  
Version: white aluminium (also available in graphite).

**Stiftebox**

Maße: 92 x 73 x 275 mm,  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar).

**Pencil box**

Meas.: 92 x 73 x 275 mm,  
Version: white aluminium (also available in graphite).

**Magnetboard**

Maße: 420 x 155 mm,  
Ausführung: Weißaluminium (auch in Graphit lieferbar).

**Magnet board**

Meas.: 420 x 155 mm,  
Version: White aluminium (also available in graphite).

**Schiebeelement Basis**

Maße: 780 x 6 x 297 mm,  
Acrylglass satiniert, Kanten poliert.

**Sliding element basis**

Meas.: 780 x 6 x 297 mm,  
acrylic glass, satinized.

**Schiebeelement Akustik**

Maße: 780 x 6 x 297 mm, Acrylglass satiniert,  
Kanten poliert, mit Microperforierung.

**Sliding element, acoustic**

Meas.: 780 x 6 x 297 mm,  
acrylic glass, satinized, with micro perforation.

Media technics.

Technique médiatique.



**Electric cover, long**

Equipped with 1 6-panel outlet, 3x shock-proof plug and 3x optional with media technology modules, here with a VGA-connection (analog) with mini-pin BCM-4K, 2x RJ-45 CAT5E-connection for LAN connections, DVI-connection (digital) with mini-pin BCM-14A.



**E-Box, long**

Bestückt mit 1 6-fach Steckdose, 3x Schuko fest und 3x frei wählbar mit Medientechnikmodulen, hier mit VGA-Anschluss (analog) mit Miniklinke BCM-4K, 2x RJ-45 CAT5E-Anschluss für LAN-Verbindungen, DVI-Anschluss (digital) mit Miniklinke BCM-14A.



**HDMI Anschluss**

*HDMI connection*



**LAN-Anschluss**

2x RJ-45 CAT5E.



**USB 2.0 A-Anschluss**

Einfach.



**Electric cover, short**

Equipped with 1 3-panel outlet, 1x shock-proof plug and 2x optional with media technology modules, here with 2x RJ-45 CAT5E-connection for LAN-connections, VGA-connection (analog) with mini-pin BCM-4K.



**E-Box, short**

Bestückt mit 1 3-fach Steckdose, 1x Schuko fest und 2x frei wählbar mit Medientechnikmodulen, hier 2x RJ-45 CAT5E-Anschluss für LAN-Verbindungen, VGA-Anschluss (analog) mit Miniklinke BCM-4K.



**VGA-Anschluss (analog)**

15-polig.



**VGA-Anschluss (analog)**

15-polig mit Miniklinke BCM-4K.



**DVI-Anschluss (digital)**

Mit Miniklinke BCM-14A.

# KONSTRUKTIONSPRINZIP

## CALLISTO, THALES

Design Principle – Callisto, Thales

Principe de construction : Callisto, Thales

Das Kernstück der Konstruktion bildet der innovative Sandwich-Rahmen, der durch seine feine, horizontale Linienführung besticht. Die dadurch an den seitlichen Tiefen entstehenden organisierbaren Systemfugen dienen zur Adaption von verschiedenen Fußformen, Anbauteilen und Anbauplatten. Die möglichen Maßanpassungen im 10-mm-Raster und die Gelenkrahmen für Winkeltische perfektionieren unseren Ansatz der Systemflexibilität.

The heart of the design is the innovative sandwich frame that makes a striking impression through its fine, horizontal line design. The organisable system joints created in the deep parts at the side allow for adaptation through various foot shapes, add-on parts and expansion tabletops. The possible dimensional adaptations on the basis of a 10 mm grid and the articulated frame for angle tables bring to perfection our formula for system flexibility.

L'âme de la construction est le cadre sandwich innovant qui séduit par ses fines lignes horizontales. Les joints dans le système qui se forment dans les retraits latéraux se laissent organiser et permettent le montage de différentes formes de piétements, de pièces et de plateaux. La trame de 10 mm permet des adaptations dimensionnelles et les cadres articulés pour les tables angulaires contribuent parfaitement à la flexibilité voulue de ce système.



# BEISTELLMÖBEL

## PERFEKTE ORGANISATION ALS ANTWORT.

Perfect organization as the answer.

La réponse : une organisation parfaite.

Organisation ist ein wichtiger Bestandteil des Arbeitsalltags. Deshalb präsentieren sich unsere Beistellmöbel praktisch, persönlich und flexibel auf höchstem Niveau. Logik ist dabei ihre Stärke. Sie lassen sich spielend integrieren, kombinieren und bestücken. Der Tender belegt diese Aussage wohl am besten. Seine Variantenvielfalt und sein Design stehen stellvertretend für die Kreativität und den Stil unserer Beistellmöbel.

Organisation is an important part of day to day work. That is why our accessory furniture items present themselves practically, personally and flexibly at the highest level. Their strength is expressed through their logic. They can easily be integrated, combined and equipped. The Tender doubtless is the best proof of this statement. Its wide variety of versions and its design are a prime example of the creativity and the stylishness of our accessory furniture.

L'organisation est un constituant important du travail quotidien. C'est pourquoi nos meubles d'adjonction sont pratiques, personnels et flexibles au plus haut niveau. La logique fait leur force. On peut très facilement les intégrer, les combiner et les équiper. Notre Tender confirme ces affirmations à 100 %. Le grand nombre de variantes et le design représentent la créativité et le style de nos meubles d'adjonction.



Accessory furniture.  
Meubles d'adjonction.



**Anstellelement mit Rolladen**  
800 mm breit, 720 mm hoch.

**Additional element with roller shutter**  
800 mm wide, 720 mm high.

**Élément à adosser avec jalouzie**  
Largeur 800 mm, hauteur 720 mm.



**Anstellelement mit Schiebetüren**  
1000 mm breit, 720 mm hoch.

**Additional element with sliding doors**  
1000 mm wide, 720 mm high.

**Élément à adosser avec portes coulissantes**  
Largeur 1000 mm, hauteur 720 mm.



**Anstellelement als Regal**  
1200 mm breit, 720 mm hoch.

**Additional element functioning as a shelf**  
1200 mm wide, 720 mm high.

**Élément étagère à adosser**  
Largeur 1200 mm, hauteur 720 mm.



**Compactcontainer**  
9 Höheneinheiten, Teilung 3-3-3.

**Compact container**  
9 height units, partitioned 3-3-3.

**Caisson compact**  
9 unités hauteur, répartition 3-3-3.



**Rollcontainer**  
9 Höheneinheiten, Teilung 3-3-3.

**Mobile file cabinet**  
9 height units, partitioned 3-3-3.

**Caisson sur roulettes**  
9 unités hauteur, répartition 3-3-3.



**Rollcontainer**  
8 Höheneinheiten, Teilung 2-3-3.

**Mobile file cabinet**  
8 height units, partitioned 2-3-3.

**Caisson sur roulettes**  
8 unités hauteur, répartition 2-3-3.



**Element mit Rolladen auf Rollen**  
1200 mm breit, 835 mm hoch.

**Element with a roller shutter on casters**  
1200 mm wide, 835 mm high.



**Runder Tisch mit Säulenfußgestell**  
Komforthöhenverstellbar 720 – 1160 mm.

**Round table with column-shaped base**  
Comfort-adjustable height 720 – 1160 mm.



**Eckiger Tisch**  
Starr, 720 mm hoch. Auch Raster- und Komforthöhenverstellbar erhältlich.

**Square table**  
Fixed, 720 mm high. Also available with module and comfort height adjustment.



**Rollcontainer**  
Glatte Front ohne Griffe,  
9 Höheneinheiten, Teilung 3-6.

**Mobile file cabinet**  
Smooth front without handles, 9 height units, partitioned 3-6.



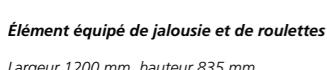
**Standcontainer**  
12 Höheneinheiten, Teilung 3-3-3-3.

**Stationary file cabinet**  
12 height units, partitioned 3-3-3-3.

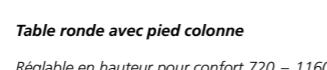


**Standcontainer**  
Glatte Front ohne Griffe,  
12 Höheneinheiten, Teilung 3-3-6.

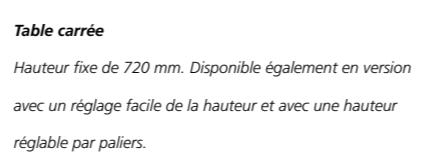
**Stationary file cabinet**  
Smooth front without handles, 12 height units, partitioned 3-3-6.



**Élément équipé de jalouse et de roulettes**  
Largeur 1200 mm, hauteur 835 mm.



**Table ronde avec pied colonne**  
Réglable en hauteur pour confort 720 – 1160 mm.



**Table carrée**  
Hauteur fixe de 720 mm. Disponible également en version avec un réglage facile de la hauteur et avec une hauteur réglable par paliers.



**Caisson sur roulettes**  
Front lisse sans poignées, 9 unités hauteur, répartition 3-6.



**Caisson standard**  
12 unités hauteur, répartition 3-3-3-3.



**Caisson standard**  
Front lisse sans poignées, 12 unités hauteur, répartition 3-3-6.

Accessory furniture.  
Meubles d'adjonction.



**Hochcontainer**  
22 Höheneinheiten, 3 organisierbare Ebenen mit wechselbaren Rückwänden.

**High container**  
22 height-units, 3 organisable levels with interchangeable back panels.

**Caisson haut**  
22 unités hautes, 3 niveaux organisables avec panneaux arrière interchangeables.



**Hochcontainer midi**  
12 Höheneinheiten, 2 organisierbare Ebenen mit wechselbarer Rückwand.

**High container midi**  
12 height units, 2 organisable levels with interchangeable back panel.

**Caisson haut midi**  
12 unités hautes, 2 niveaux organisables avec dos rversible.



**Technikcontainer**  
9 Höheneinheiten. Regal, Druckerfach und Container Teilung 3-6.

**Technology container**  
9 height units. Shelf, printer tray and container, partitioned 3-6.

**Caisson technique**  
9 unités hauteur. Rayonnage, compartiment d'imprimante, répartition 3-6.



**Einbauset 21**  
Bestehend aus 1 Stempelhalter, 2 Stellbrettchen, je 2 Fachteiler A5 und A6.

**Installation kit 21**  
Consisting of 1 stamp holder, 2 separation slats and respectively 2 compartment dividers for A5 and A6.

**Kit à intégrer 21**  
Comportant 1 support à tampons, 2 séparateurs, chacun avec deux compartimentage A5 et A6.



**Einbauset 22**  
Bestehend aus 3 Stellbrettchen, 1 Fachteiler A5, 4 Fachteiler A6.

**Installation kit 22**  
Consisting of 3 separation slats, 1 compartment divider A5 and 4 compartment dividers A6.

**Kit à intégrer 22**  
Comportant 3 séparateurs, 1 compartimentage A5, 4 compartimentages A6.



**Einbauset 24**  
Bestehend aus 4 Stellbrettchen.

**Installation kit 24**  
Consisting of 4 separation slats.

**Kit à intégrer 24**  
Comportant 4 séparateurs.



**Technikcontainer**  
9 Höheneinheiten. Flügeltür, Druckerfach und Container Teilung 3-3-3.

**Technology container**  
9 height units. Double wing door, printer tray and container, partitioned 3-3-3.



**Einbauset 25**  
Bestehend aus 9 Formularablagen, 2 Trennstege, 1 Endabdeckung.

**Installation kit 25**  
Consisting of 9 form trays, 2 separation strips and 1 end cover.



**Einbauset 25**  
Bestehend aus 6 Formularablagen, 2 Trennstege, 1 Endabdeckung.

**Installation kit 25**  
Consisting of 6 form trays, 2 separation strips and 1 end cover.



**Tender Basis**  
Möglich mit Materialschale, Briefschlitz, Griff seitlich, zusätzlicher Fachboden.

**Tender basic**  
Available with material shell, mailbox slot, side handle, extra lower shelf.



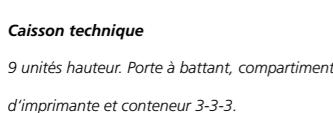
**Tender mit Vertikalrollo**  
Geschlossen.

**Tender with vertical roller blind**  
Closed.

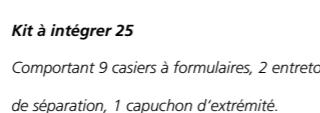


**Tender mit Vertikalrollo**  
Mit Materialauszug und Hängeauszug.

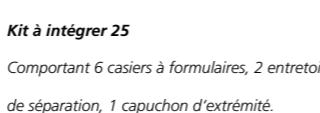
**Tender with vertical roller blind**  
With pencil tray and pull-outs.



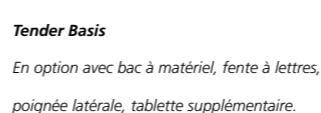
**Caisson technique**  
9 unités hauteur. Porte à battant, compartiment d'imprimante et conteneur 3-3-3.



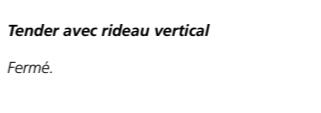
**Kit à intégrer 25**  
Comportant 9 casiers à formulaires, 2 entretoises de séparation, 1 capuchon d'extrémité.



**Kit à intégrer 25**  
Comportant 6 casiers à formulaires, 2 entretoises de séparation, 1 capuchon d'extrémité.



**Tender Basis**  
En option avec bac à matériel, fente à lettres, poignée latérale, tablette supplémentaire.



**Tender avec rideau vertical**  
Fermé.

**Tender avec rideau vertical**  
Avec tiroir à matériel et tiroir pour dossiers suspendus.

# GESTELLTYPEN

Rack types.

Piètements.

# AUSFÜHRUNGEN

Versions.

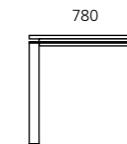
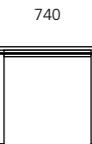
Exécutions.

# OBERFLÄCHEN

Versions.

Exécutions.

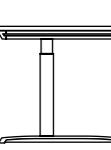
## Plano



740

780

## Thales

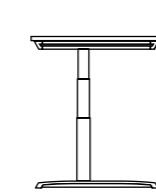


650 - 850

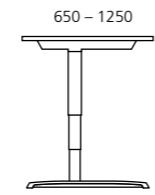


650 - 850

## Profi / Basis



650 - 1300



680 - 1200  
650 - 1250

Thales Profi Rundsäule/  
Rechtecksäule  
*Thales Profi round column /  
rectangular column*

Thales Profi  
Rechtecksäule  
*Thales Profi rectangular column*

Thales Profi Steh-Sitz  
Rechtecksäule  
*Thales Profi Stand-or-sit  
rectangular column*

Thales Basis Steh-  
Sitz Rechtecksäule  
*Thales Basis Stand-or-sit  
rectangular column*

Metall-Höhenverstellung  
*Metal height adjustment*

Werkzeuglose Schnell-Höhenverstellung  
*Tool-free quick height adjustment*

Elektromotorische Höhenverstellung  
*Electromotive height adjustment*

Elektromotorische Höhenverstellung  
*Electromotive height adjustment*

*Réglage en hauteur métallique*

*Réglage en hauteur rapide sans outil*

*Réglage en hauteur avec électromoteur*

*Réglage en hauteur avec électromoteur*

Graphit, Weißaluminium, Naturweiß  
*Graphite, White aluminum, natural white*  
*Graphite, Aluminium blanc, blanc naturel*

Graphit, Applikation Weißaluminium (außer Thales Steh-Sitz Basis)  
*Graphite, Application in white aluminium (except Thales Stand-or-sit » Basis «)*  
*Graphite, Application en aluminium blanc (sauf Thales assis-debout » Basis «)*

Weißaluminium, Applikation Graphit (außer Thales Steh-Sitz Basis)  
*White aluminium, Application in graphite (except Thales Stand-or-sit » Basis «)*  
*Aluminium blanc, Application en graphite (sauf Thales assis-debout » Basis «)*

Fußausleger und Applikation Chromoptik, Säule Graphit (außer Thales Steh-Sitz Basis)  
*Cantilever foot and application in chrome optic, Graphite column (except Thales Stand-or-sit » Basis «)*  
*Piètement et application en regard de chrome, Colonne en graphite (sauf Thales assis-debout » Basis «)*

Fußausleger und Applikation Chromoptik, Säule Weißaluminium (außer Thales Steh-Sitz Basis)  
*Cantilever foot and application in chrome optic, white aluminium column (except Thales Stand-or-sit » Basis «)*  
*Piètement et application en regard de chrome, Colonne en aluminium blanc (sauf Thales assis-debout » Basis «)*

Nur Rechtecksäule (außer Thales Steh-Sitz Basis): Barytweiß, Applikation Graphit  
*Only rectangular column (except for Thales stand-or-sit » Basis «): Barite white, application graphite*  
*Colonne rectangulaire uniquement (sauf table assis-debout Thales » Basis «): Blanc de baryte, application graphite*

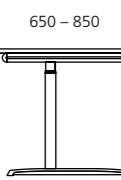
Decor Ahorn  
Decor Wildbuche  
Decor Havanna  
Decor Wenge  
Decor Eiche hell  
Weiβ/Weiβ (15 mm)  
Weiβ/Graphit (15 mm)  
Lichtgrau  
Weiβ  
Natursand

*Maple laminate/Décor érable*  
*Wild beech laminate/Décor hêtre sauvage*  
*Havanna laminate/Décor havanna*  
*Light-coloured Wenge laminate/Décor bois wengé clair*  
*Light-coloured oak laminate/Décor chêne clair*  
*White/White / Blanc/Blanc (15 mm)*  
*White/Graphite / Blanc/Graphite (15 mm)*  
*Light-grey/Gris clair*  
*White/Blanc*  
*Natural sand/Sable naturel*

Furnier Buche natur  
Furnier Ahorn  
Furnier Eiche gekalkt  
Furnier Nussbaum  
Furnier Teak  
Furnier Olivesche  
Furnier Räuchereiche

*Veneer beech natural/Placage hêtre naturel*  
*Veneer maple/Placage érable*  
*Veneer oak whitewashed/Placage chêne chaulé*  
*Veneer walnut/Placage noyer*  
*Veneer teak/Placage teck*  
*Veneer olive-ash/Placage frêne olive*  
*Veneer smoked Oak/Placage chêne fumé*

## Thales One



650 - 850

C-Fuß

Metall-Höhenverstellung  
*Metal height adjustment*

C-Leg

*Metal height adjustment*

Piètement C  
*Réglage en hauteur métallique*

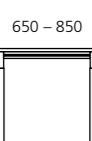
Graphit, Applikation Weißaluminium  
*Graphite, Application in white aluminium*  
*Graphite, Application en aluminium blanc*

Weiβaluminium, Applikation Graphit  
*White aluminium, Application in graphite*  
*Aluminium blanc, Application en graphite*

Decor Ahorn  
Decor Wildbuche  
Decor Havanna  
Decor Wenge  
Decor Eiche hell  
Lichtgrau  
Weiβ  
Natursand

*Maple laminate/Décor érable*  
*Wild beech laminate/Décor hêtre sauvage*  
*Havanna laminate/Décor havanna*  
*Light-coloured Wenge laminate/Décor bois wengé clair*  
*Light-coloured oak laminate/Décor chêne clair*  
*White/Blanc*  
*Natural sand/Sable naturel*

## Callisto

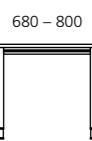


650 - 850

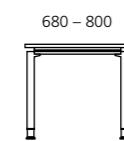


650 - 850

Metall-Höhenverstellung  
*Metal height adjustment*  
*Réglage en hauteur métallique*



680 - 800



680 - 800

Kunststoff-Höhenverstellung  
*Plastic height adjustment*  
*Réglage en hauteur plastique*

Quadratfuß  
*Square foot*  
*Piètement carré*

Rundfuß  
*Round foot*  
*Piètement circulaire*

Graphit, Applikation Weißaluminium  
*Graphite, Application in white aluminium*  
*Graphite, Application en aluminium blanc*

Weiβaluminium, Applikation Graphit  
*White aluminium, Application in graphite*  
*Aluminium blanc, Application en graphite*

Graphit, Applikation Chromoptik; Weiβaluminium, Applikation Chromoptik  
*Graphite, Application in chrome optic; white aluminium, application chrome optic*  
*Graphite, application en regard de chrome; aluminium blanc, application en regard de chrome*

Nur Quadratfuß: Barytweiß, Applikation Graphit

*Only square foot: barite white, application graphite*  
*Pied Carré uniquement : Blanc de baryte, application graphite*

Decor Ahorn  
Decor Wildbuche  
Decor Havanna  
Decor Wenge  
Decor Eiche hell  
Lichtgrau  
Weiβ  
Natursand  
Furnier Buche natur  
Furnier Ahorn  
Furnier Eiche gekalkt  
Furnier Nussbaum  
Furnier Teak  
Furnier Olivesche  
Furnier Räuchereiche

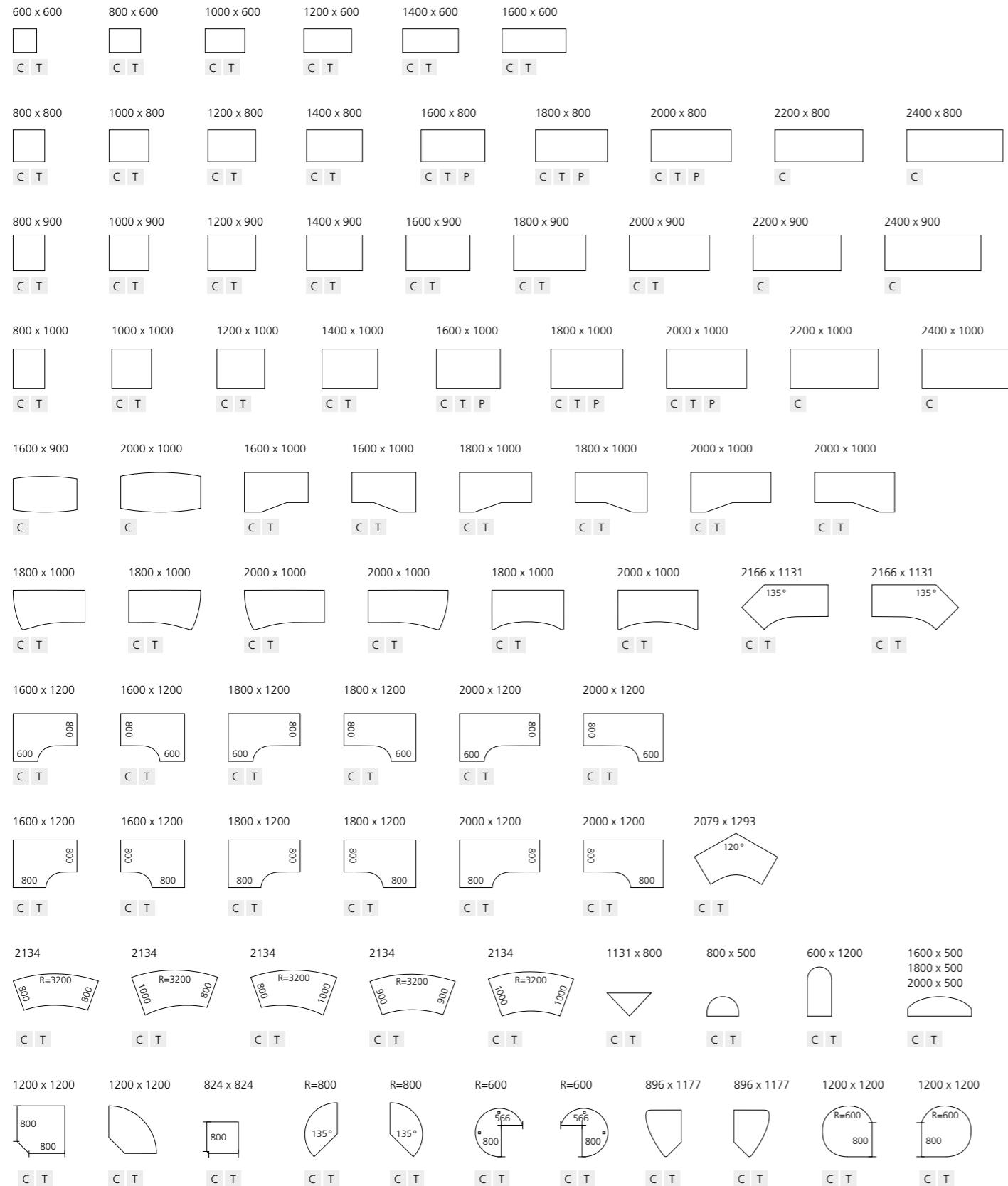
*Maple laminate/Décor érable*  
*Wild beech laminate/Décor hêtre sauvage*  
*Havanna laminate/Décor havanna*  
*Light-coloured Wenge laminate/Décor bois wengé clair*  
*Light-coloured oak laminate/Décor chêne clair*  
*White/Blanc*  
*Natural sand/Sable naturel*  
*Veneer beech natural/Placage hêtre naturel*  
*Veneer maple/Placage érable*  
*Veneer oak whitewashed/Placage chêne chaulé*  
*Veneer walnut/Placage noyer*  
*Veneer teak/Placage teck*  
*Veneer olive-ash/Placage frêne olive*  
*Veneer smoked Oak/Placage chêne fumé*

# PLATTENFORMEN

Panel shapes.

Formes du plateau.

C Callisto  
T Thales  
P Plano



# SIE ERWARTEN BESTEN SERVICE UND KNOW-HOW.

You expect the best service and know-how.

Vous attendez le meilleur service et du savoir-faire.



## AKUSTIK

ACOUSTICS  
ACOUSTIQUE

Individualschulung zum Thema Raumakustik und OFML Akustik Plug In.

Individual training on the subject of space acoustics and OFML Acoustics Plug In.

Formation individuelle sur le sujet de l'acoustique spatiale et OFML Acoustics Plug In.



## PLANUNGSDATEN

PLANNING DATA  
DONNÉES DE PLANIFICATION

Hochwertige 3D-Darstellung, Planungslogik und vollständige Produktlogik.

High-quality 3D illustration, planning logic and complete product logic.

Représentation réaliste en 3D, logique de planification et logique complète du produit.



## FARBEN & OBERFLÄCHEN

COLOURS AND SURFACES  
COULEURS ET SURFACES

Digitale Farbcollage und Farbwelt zur Unterstützung bei der Farbauswahl.

Digital colour collage and world of colour assisting in the colour selection.

Collage de couleur digital et monde de couleurs pour aider dans la sélection des couleurs.



## SEMINARE & SCHULUNGEN

SEMINARS AND TRAINING  
SÉMINAIRES ET FORMATION

Jährliche Seminar- und Schulungsangebote für unsere Fachhandelspartner.

Annual seminars and courses for our retail partners.

Séminaires annuels pour nos partenaires commerciaux.



## B2B ONLINE SHOP

B2B ONLINE SHOP  
BOUTIQUE EN LIGNE POUR B2B

**hund**  
MÖBELWERKE



## GEPR. BÜROEINRICHTER

CERTIFIED INTERIOR OFFICE DESIGNER  
SPÉIALISTE EN AGENCEMENT DE BUREAUX

Individualisierter Internetshop für den Fachhandelspartner.

A customized Internet shop for the specialized retail partner.

Boutique internet individualisée pour le partenaire commercial.



## PLANUNGSPRINZIP

PLANNING PRINCIPLE  
PRINCIPE D'AMÉNAGEMENT

Digitaler Leitfaden für die perfekte Büroumgestaltung.

Digital guideline for the perfect office design.

Guide numérique pour la parfaite conception de l'espace du bureau.



## SCHNELLIEFERSORTIMENT

FAST-DELIVERY-PRODUCT RANGE  
ASSORTIMENT LIVRAISON EXPRESS

Lieferung von Starkläufermodellen innerhalb von 11 Arbeitstagen.

Delivery of top-seller models within 11 work days.

Livraison de modèles courants dans les 11 jours ouvrables.

**Aus Tradition Neues schaffen.**

**Hund Möbelwerke**

**GmbH & Co KG**

**Werk Biberach**

Am Güterbahnhof 11

77781 Biberach/Baden

GERMANY

Telefon +49.7835.635-0

Telefax +49.7835.635-119

info@hund-moebel.de

Ihr kompetenter Partner vor Ort

*Your competent partner in your vicinity*

*Votre partenaire compétent sur site*

**Hund Möbelwerke**

**GmbH & Co KG**

**Informationszentrum**

Schwanhäuser Straße 2

97528 Sulzdorf a. d. L.

GERMANY

Telefon +49.9763.9192-0

Telefax +49.9763.9192-19

info@hund-moebel.de

